

Szükséges dokumentum **(Needful documents)**

- o Útlevel másolat **(Passport copy)**
- o Személy igazolvány másolat **(ID card copy – if You have)**
- o Lakcím kártya másolat **(Address card copy- if You have)**
- o Adókérdőív másolat **(TAX card copy – if You have)**

MEGBÍZÁS IMPORT VÁMKEZELÉSHEZ
POWER OF ATTORNEY for import customs clearance

Alulírott **(Name):** _____
Anyja leánykori neve **(Mother's maiden name):** _____
Adószám **(TAX number):** _____
Személyigazolvány szám **(ID card number):** _____
Útlevelszám **(Passport number):** _____
Lakcím **(Address):** _____
Képviselő **(Representative):** _____

Ez úton meghatalmazom az Move One Kft. (VPID: HU0000087762; 1074 Budapest, Rákóczi út 70-72.) vámügyintézőjét (képviselőjét), hogy a részemre beérkező különféle személyes ingóságok vámkezelésével kapcsolatos ügyekben az illetékes Vámhivatalnál nevemben teljes jogkörrel eljárjon, valamint kijelentem, hogy a nevezett szállítmányban semmi olyan eltitkolt, a csomaglistán általam fel nem tüntetett tétel nem szerepel, melynek behozatala az Európai Közösség vámterületére tiltott, illetve hatósági engedély köteles.

(I hereby authorize the customs representative of Move One Kft. (VPID: HU0000087762; 1074 Budapest, Rákóczi út 70-72.) to legally represent me at the respective Customs Offices in arranging customs clearance for any personal affects arriving under my name and I declare that, in these shipments, there are no items missing from the packing list that are prohibited to import to the European Community Customs Areas or that are required to have special permits.)

Az ingóságaim jelenlegi értéke (NEM BIZTOSÍTÁSI ÉRTÉK): _____ HUF
(The current value of my shipment (NOT INSURANCE VALUE))

Jelen meghatalmazás a képviselőt közvetlen képviselőre jogosítja fel, mely a vámkezelés időtartamára szól. (a TANÁCS 1992. október 12-i 2913/92/EGK Rendelet, 2. Fejezet 1. szakasz 5. cikk alapján)
(This is an authorization for the Representative to directly represent the Customer during customs clearance. According to Council Regulation (EC) No 2913/92/EEC of 12 October 1992, Chapter 2, section 1, article 5.)

Kelt **(Date):**

Megbízó aláírás
(Signature of the Customer)

Képviselő aláírás
(Signature of the Representative)

BÜNTETŐJOGI NYILATKOZAT (CRIMINAL DECLARATION)

Mint meghatalmazó, büntetőjogi felelősségem teljes tudatában kijelentem, hogy lakóhelyem **folyamatosan legalább 12 hónapos időtartamig** az Európai Közösség vámterületén kívül volt, melynek igazolásaként a szükséges okmányokat a vámkezeléshez csatolom. Lakóhelyemet a harmadik országból

(As the authorizing party, I declare that my residence was continuously outside of the customs area of the European Community for at least 12 months, enclosed are the documents required for customs clearance. My residence changed from third country to the customs area of European Community in)

_____ év **(year)** _____ Hónap **(month)** _____ napján **(day)**
helyeztem át az Európai Közösség vámterületére.

Beköltözésem óta részemre vámkezelést
(Since my relocation, customs clearance)
on my behalf.

- végeztek **(has been done)**
 nem végeztek **(has not been done)**

Kijelentem továbbá, hogy a vámkezelni kért ingóságok (vámárúk) a beköltözésemet megelőzően 6 hónapja a tulajdonomban és használatomban vannak.

(Furthermore, I declare that I have owned and used the goods to be cleared for 6 months prior to my relocation.)

Kelt **(Date):**

aláírás **(signature)**

Képviselői Nyilatkozat.

Mint képviselő ez úton kijelentem, hogy a fenti személy (meghatalmazó) nevében járok el. Megbízásom a TANÁCS 1992. október 12-i 2913/92/EGK Rendelet, 2. Fejezet 1. szakasz 5. cikk alapján közvetlen képviselőre jogosít fel melynek időtartama az IMPORT (és a hozzá kapcsolódó egyéb ügyek inzézése) vámkezelés lezárásáig (a határozat átvételéig) szól. Jelen nyilatkozatot, a fenti aláírással érvényesítem és azt magamra nézően kötelező érvényűnek tartom.

BÜNTETŐJOGI NYILATKOZAT HIÁNYZÓ EREDETI, SZEMÉLYES OKMÁNYOKRÓL
CRIMINAL DECLARATION for missing personal documents

Alulírott (**Name**): _____

Anyja leánykori neve (**Mother's maiden name**): _____

Adószám (**TAX number**): _____

Személyigazolvány szám (**ID card number**): _____

Útleve száma (**Passport number**): _____

Lakcím (**Address**): _____

Büntetőjogi felelősségem tudatában kijelentem, hogy a VPID szám megkérését személyesen az eredeti okmányok bemutatásával nem tudom lebonyolítani, mivel

(I am fully aware of my criminal responsibility and I declare that I am unable to personally present the original documents required for obtaining a VPID Customs Identification number for one of the following reasons:)

- nem tartózkodom az országban (**I am currently out of country**):

- egyéb ok (**other**): _____

Kérem az illetékes hatóságokat, hogy a VPID számomat a személyes okmányaim másolata alapján kiadni szíveskedjenek az általam megbízott Move One Kft részére. A másolatokon szereplő adatokért felelősséget vállalok, azok az eredetivel megegyeznek.

(I hereby request the respective authorities to issue my VPID number to my representative, Move One Ltd. based on the copies of my personal documents. I take full responsibility that the information on these copies is authentic.)

Kelt (**Date**):

aláírás
signature